

Start the New Year With Cozy Savings!

Boost Your Comfort and Save Big with Energy Efficiency Rebates!

Earn up to \$1,500+ in cash back for qualifying home upgrades.

Scan the QR code, visit the website or call the number below to discover more and start saving today!



In the Community to Serve®



www.cngc.com/energy-efficiency/



01/2025

ENERGY EFFICIENCY SAVINGS

Cash Incentives for Energy Upgrades

Enhance your home's energy efficiency and qualify for cash incentives. The upgrades listed below can improve comfort and reduce your monthly utility bills.



WATER HEATER



WINDOWS



SMART THERMOSTATS



GAS FURNACES



FLOOR, WALL & ATTIC INSULATION



HI-EFFICIENCY GAS FIREPLACES

Incentives are subject to qualification. Find details about current Residential & Commercial Energy Efficiency Incentive Programs by visiting our website,
www.cngc.com/energy-efficiency.

Customer Service 888-522-1130

7:30 a.m.-6:30 p.m. Monday-Friday

Si le gustaría recibir esta información en Español, favor de llamar la Compañía de Cascade Natural Gas Corporation.

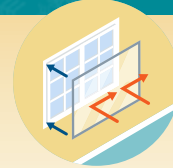


In the Community to Serve®



www.cngc.com

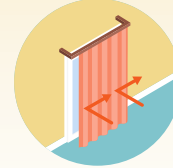
ENERGY EFFICIENCY: WINTER GUIDE



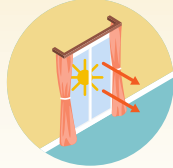
INSULATE DOORS & WINDOWS



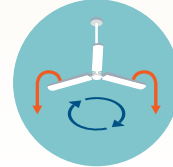
INSTALL INSULATION



USE DRAPES ON WINDOWS



LET THE SUN SHINE IN



CLOCKWISE CEILING FAN DIRECTION



SEAL UP CRACKS & GAPS

Don't waste energy. Heat your home efficiently.



Este inserto está disponible en español escaneando este código QR



In the Community to Serve®

ENERGY EFFICIENCY TIPS

Space heating

- ▶ **Adjust thermostats** to your personal comfort zone and when you are away from home, reduce the temperature by 5-8 degrees Fahrenheit. For homes with elderly people or children, warmer temperatures are recommended.
- ▶ **Installing a smart thermostat** can be a good investment in homes heated and cooled with central forced-air systems. Smart thermostats can save energy and increase comfort through automatic scheduling, remote control, and energy usage tracking.
- ▶ **Change furnace filters** regularly, generally this should be done once per month during the heating season. Furnaces consume less energy if they "breathe" more easily.

Keeping the cold out

Your heating system basically replaces the heat that is lost through your home's shell. The most common places where air escapes in homes can be found in:

- Floors, walls and ceilings.
 - Electrical outlets.
 - Plumbing penetrations.
 - Fans and vents.
 - Ducts.
 - Doors.
 - Windows.
 - Fireplaces.
- ▶ **During winter months**, open drapes and shades during the day to let in the sun. Close them at night to keep out the cold.
 - ▶ **Be careful not to block** heating registers—move furniture away from registers to allow heat to circulate freely.
 - ▶ **Replace older appliances**, consider upgrading to high-efficiency models. They use less energy, which saves money.
 - ▶ **Avoid closing** too many heating registers or doors to unused rooms. This can cause the furnace to run inefficiently due to the restriction of air movement through the heating system.
 - ▶ **Seal leaks** around doors and windows, other openings around pipes and ducts with caulk or weather-stripping.
 - ▶ **Check** to see if attic walls, crawl space, and basement have recommended levels of insulation.
 - ▶ **Install** storm, thermal, triple-pane or double-pane glass doors and windows, and/or use thick or lined drapes at night.

Water heating

In most homes, water heating is the second largest household energy expense, after heating and cooling. Start with the following tips to minimize water heating costs:

- ▶ **In washing machines**, use hot water only when required, and always use a cold-water rinse. Rinsing with warm water is wasteful and rarely, if ever, better than rinsing with cold water.
- ▶ **Run appliances** such as dishwashers, washing machines, and clothes dryers with a full load.
- ▶ **The location** of the hot water heater can affect the amount of energy that is required. Water heaters located in a heated area will experience less standby heat loss than one located in a cold basement or chilly outdoor shed.
- ▶ **Replace old water heaters** with models that have a Uniform Energy Factor (UEF) rating of 0.65 or higher. For additional information on high-efficiency water heaters, check out the products at the ENERGY STAR® website, www.energystar.gov. Cascade offers rebates on qualifying tank less water heaters. Learn more at www.cngc.com.
- ▶ **Set the thermostat** on the water heater to 120 degrees Fahrenheit. Extremely hot water can lead to scalding accidents. Maintaining a higher-than-necessary temperature uses energy needlessly.
- ▶ **Conserve hot water** by installing low-flow shower heads and faucet aerators, repairing leaky faucets, and taking quick showers instead of baths.

Fireplaces

- ▶ **Consider models** with tempered glass doors and a heat-air exchange system that blows warmed air back into the room. An open fireplace is not an efficient heating source. Most of the heat will go up the flue and out the chimney.
- ▶ **Look for** fireplaces with an intermittent ignition. These models eliminate the need for a standing pilot light and reduce natural gas consumption.
- ▶ **Make sure** your fireplace is properly vented. Fireplaces require a great deal of oxygen. If you do not have an outside source of combustion air, your fireplace will draw air from inside the house, including the air you paid to heat.
- ▶ **Keep the fireplace damper** closed when the fireplace is not in use. An open damper can let as much as 8 percent of your heat go out the chimney.

¡Empieza el Año Nuevo con ahorros acogedores!

¡Mejore su comodidad y ahorre en grande con descuentos por eficiencia energética!

Gane hasta \$1,500+ en reembolsos en efectivo por mejoras en el hogar que califiquen.

¡Escanee el código QR, visite el sitio web o llame al número a continuación para descubrir más y comenzar a ahorrar hoy mismo!



In the Community to Serve®



www.cngc.com/energy-efficiency/



AHORROS EN EFICIENCIA ENERGÉTICA

Incentivos en efectivo para mejoras energéticas

Cree una casa más eficiente energéticamente y obtenga incentivos en efectivo para aumentar la eficiencia de su casa por menos dinero. Los ejemplos de mejoras que se enumeran a continuación pueden aumentar la comodidad de su casa y ahorrar dinero cada mes en las facturas de servicios públicos.



CALENTADORES DE AGUA



VENTANAS



TERMOSTATOS INTELIGENTES



HORNOS DE GAS



AISLAMIENTO DE PISOS, PAREDES Y ÁTICOS



CHIMENEAS A GAS DE ALTA EFICIENCIA

Los incentivos están sujetos a calificación. Encuentre detalles sobre los programas de incentivos de eficiencia energética residencial y comercial actuales visitando nuestro sitio web.

www.cngc.com/energy-efficiency.

Servicio al cliente 888-522-1130

7:30 a.m.-6:30 p.m. Lunes-Viernes

Si le gustaría recibir esta información en Español, favor de llamar la Compañía de Cascade Natural Gas Corporation.



In the Community to Serve®



www.cngc.com

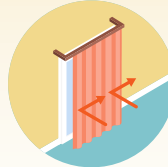
EFICIENCIA ENERGÉTICA: GUÍA DE INVIERNO



AISLAR PUERTAS Y VENTANAS



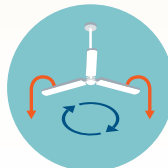
INSTALAR AISLAMIENTO



UTILICE CORTINAS EN LAS VENTANAS



DEJA QUE ENTRE EL SOL



DIRECCIÓN DEL VENTILADOR DE TECHO EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ



SELLAR GRIETAS Y HUECOS

No desperdices energía. Calienta tu hogar de manera eficiente.



In the Community to Serve®

CONSEJOS DE EFICIENCIA ENERGÉTICA

Calefacción de espacios

- ▶ **Ajuste los termostatos:** configure el termostato en su zona de confort personal y, cuando esté fuera de casa, reduzca la temperatura entre 5 y 8 grados Fahrenheit. En el caso de hogares con personas mayores o niños, se recomiendan temperaturas más cálidas.
- ▶ **Instalar un termostato inteligente:** puede ser una buena inversión en hogares que se calientan y se enfrían con sistemas centrales de aire forzado. Los termostatos inteligentes pueden ahorrar energía y aumentar la comodidad mediante la programación automática, el control remoto y el seguimiento del consumo de energía.
- ▶ **Cambie los filtros del horno con regularidad,** generalmente una vez al mes durante la temporada de calefacción. Los hornos consumen menos energía si “respiran” con más facilidad.

Mantener el frío afuera

Básicamente, el sistema de calefacción reemplaza el calor que se pierde a través de la estructura de la casa. Los lugares más comunes por donde se escapa el aire en las casas son:

- Pisos, paredes y techos.
 - Tomas de corriente eléctricas.
 - Penetraciones de plomería.
 - Ventiladores y rejillas de ventilación.
 - Conductos.
 - Puertas.
 - Ventanas.
 - Chimeneas.
- ▶ **Durante los meses de invierno,** abra las cortinas y las persianas durante el día para que entre el sol. Cíérrelas por la noche para evitar el frío.
 - ▶ **Tenga cuidado de no bloquear** los registros de calefacción: aleje los muebles de los registros para permitir que el calor circule libremente.
 - ▶ **Reemplace los electrodomésticos** viejos y considere actualizarlos con modelos de alta eficiencia. Consumen menos energía, lo que le permite ahorrar dinero.
 - ▶ **Evite cerrar demasiados** registros de calefacción o puertas de habitaciones que no se utilizan. Esto puede provocar que el horno funcione de manera ineficiente debido a la restricción del movimiento del aire a través del sistema de calefacción.
 - ▶ **Sella las fugas** alrededor de puertas y ventanas, otras aberturas alrededor de tuberías y conductos con masilla o burletes.
 - ▶ **Verifique** si las paredes del ático, el espacio de acceso y el sótano tienen los niveles recomendados de aislamiento.
 - ▶ **Instale** puertas y ventanas con vidrios contra tormentas, térmicos, de triple doble panel, y/o use cortinas gruesas o forradas por la noche.

Calentamiento de agua

En la mayoría de los hogares, calentar el agua es el segundo gasto energético más importante del hogar, después de la calefacción y la refrigeración. Comience con los siguientes consejos para minimizar los costos de calentar el agua:

- ▶ **En las lavadoras,** utilice agua caliente solo cuando sea necesario y siempre enjuague con agua fría. Enjuagar con agua tibia es un desperdicio y rara vez, o nunca, es mejor que enjuagar con agua fría.
- ▶ **Haga funcionar electrodomésticos** como lavavajillas, lavadoras y secadoras de ropa con carga completa.
- ▶ **La ubicación** del calentador de agua puede afectar la cantidad de energía que se requiere. Los calentadores de agua ubicados en un área calefaccionada experimentarán menos pérdida de calor en modo de espera que uno ubicado en un sótano frío o un cobertizo exterior frío.
- ▶ **Reemplace** los calentadores de agua viejos por modelos que tengan un factor de energía uniforme (UEF) de 0,65 o superior. Para obtener información adicional sobre calentadores de agua de alta eficiencia, consulte los productos en el sitio web de Energy Star®, www.energystar.gov. Cascade ofrece descuentos en calentadores de agua sin tanque que cumplan con los requisitos. Obtenga más información en www.cngc.com.
- ▶ **Ajuste el termostato** del calentador de agua a 120 grados Fahrenheit. El agua extremadamente caliente puede provocar quemaduras accidentales. Mantener una temperatura más alta de lo necesario consume energía innecesariamente.
- ▶ **Conservar agua caliente** instalando cabezales de ducha de bajo consumo y aireadores de grifos, reparando grifos que gotean y tomando duchas rápidas en lugar de baños.

Chimeneas

- ▶ **Considere modelos** con puertas de vidrio templado y un sistema de intercambio de calor y aire que expulse el aire caliente hacia la habitación. Una chimenea abierta no es una fuente de calor eficiente. La mayor parte del calor subirá por el conducto de humos y saldrá por la chimenea.
- ▶ **Busque** chimeneas con encendido intermitente. Estos modelos eliminan la necesidad de una llama piloto permanente y reducen el consumo de gas natural.
- ▶ **Asegúrese** de que su chimenea esté bien ventilada. Las chimeneas requieren una gran cantidad de oxígeno. Si no tiene una fuente externa de aire de combustión, su chimenea tomará aire del interior de la casa, incluido el aire que pagó para calentar.
- ▶ **Mantenga la compuerta** de la chimenea cerrada cuando no la utilice. Una compuerta abierta puede dejar que salga hasta un 8 por ciento del calor por la chimenea.